

**Ungern-Budapest: Bygg- och anläggningsarbeten: skolbyggnader**

OJ S 78/2016 21/04/2016

Meddelande om tilldelning av kontrakt

Byggtreprenader

Direktiv 2004/18/EG

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Nemzeti Sportközpontok

Nationellt registreringsnummer: AK15494

Postadress: Hermina út 49.

Ort: Budapest

Postnummer: 1146

Land: Ungern

Att: Kovácsics András

E-post: [akovacsics@mnsk.hu](mailto:akovacsics@mnsk.hu)

Telefon: +36 14714334

Fax: +36 14714103

**Internetadress(er):**Upphandlande myndighet: [www.mnsk.hu](http://www.mnsk.hu)**I.2. Typ av upphandlande myndighet**

Annan: költségvetési szerv

**I.3. Huvudsaklig verksamhet**

Annan: sport

**I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: ja

Officiellt namn: Izsák Város Önkormányzata

Nationellt registreringsnummer: AK03391

Postadress: Szabadság tér 1.

Ort: Izsák

Postnummer: 6070

Land: Ungern

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalozási szerződés alapján.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Byggtreprenader

Projektering och utförande

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Tervezés: 1146 Budapest,

Hermina út 49.

Kivitelezés: Izsák közigazgatási területén fekvő 1817, 1818, 1819, 1920 helyrajzi számú telkek egyesítésével kialakított Hrsz: 1817 számú ingatlan.

Nuts-kod HU Magyarország

### **II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpsystem**

#### **II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalkozási szerződés alapján.

#### **II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

45214200 Bygg- och anläggningsarbeten: skolbyggnader, 45214210 Byggnation av låg- och mellanstadieskola, 71220000 Arkitektonisk formgivning

#### **II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

### **II.2. Kontraktets/delens totala värde**

#### **II.2.1. Kontraktets/delens totala värde**

Värde: 2 950 065 152 HUF

exkl. moms

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till

1. Egyösszegű nettó ajánlati ár a kivitelezési munkára (HUF). Viktning 65
2. Egyösszegű nettó ajánlati ár a tervezési munkára (HUF). Viktning 10
3. A Döntés – előkészítő tanulmány szakmai kidolgozottsága. Viktning 25

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion har använts: nej

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet**

75-15-2500

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

##### **Meddelande om upphandling**

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 203-367961](#) av den 20.10.2015

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

Kontrakt nr: 1

Del nr: 1

- Benämning: Vállalkozási szerződés

**V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

9.3.2016

**V.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 4

**V.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: West Hungária Bau Kft. (Konzorciumvezető)

Postadress: Vendel Park, Huber u. 1.

Ort: Biatorbágy

Postnummer: 2051

Land: Ungern

E-post: [vallalkozas@whb.hu](mailto:vallalkozas@whb.hu)

Telefon: +36 96511350

Fax: +36 96511434

**V.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde**

Upphandlingens totala värde:

Värde: 2 950 065 152 HUF

exkl. moms

**V.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: ja

Värde eller andel som troligen kommer att läggas ut på tredje man:

Vet ej

**Avsnitt VI: Kompletterande upplýsingar**

---

**VI.1. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

**VI.2. Kompletterande upplýsingar**

Összegezés (eljárás eredményéről) megküldésének napja: 2015. március 09.

A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése: West Hungária Bau Kft. középvállalkozás és Fejér-b.á.l. Zrt.

középvállalkozás

Ajánlattevők neve, címe:

— ZÁÉV Építőipari Zrt., 8900 Zalaegerszeg, Millenium köz 1., Magyarország,

— Penta Industry Kft., 1148 Budapest, Kerepesi út 52., Magyarország,

— Aktuál Bau Építőipari és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Sóstói u. 61., Magyarország,

— West Hungária Bau Kft. (konzorciumvezető) 2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1.

Magyarország és FEJÉR-B.Á.L. Zrt. 8086 Felcsút, Fő út 217. Magyarország közös ajánlattevők.

**VI.3. Överprövningsförfaranden****VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593  
Internetadress: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

### **VI.3.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: A Kbt. 137. § rendelkezései szerint.

### **VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadress: Riadó u. 5.  
Ort: Budapest  
Postnummer: 1026  
Land: Ungern  
E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593  
Internetadress: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

### **VI.4. Datum då meddelandet sänts**

18.4.2016